

ROZMAITOSCI  
WARSZAWSKIE.Utile dulci.

## PISMO DODATKOWE

DO GAZETY KORRESPONDENTA WARSZAWSKIEGO.

*we Wtorek dnia 30 Czerwca 1829 Roku.*I.  
DOM DUCHA.*Powieść z dzieł Geoffroy Crayon.*

(Dokończenie).

Dolf natychmiast udał się do matki, albowiem iey niespokojność o niego ciągle tkwiła mu w umyśle. Sam nie wiedział jakim sposobem uniewinni się ze swojej nieobecności bez wydania tajemnicy o domie ducha. Gdy te myśli go zajmowały, wszedł na ulicę gdzie stał był dom jego Matki; iakże się zasmucił i zdziwił postrzegłszy na jego miejscu stół gruzów!

W pierwszym momencie okropne to widowisko ledwie że przytomności nie odebrało Dolfowi, lękał się bowiem czy matka jego nie zginęła w płomieniach. Wywiódł go jeden z sąsiadów z téj okropnej niepewności, powiedziawszy mu że dobra Pani Heyliger jeszcze żyje.

W téj niespodziewanej klęsce wszystko straciła, bo lud tak gorliwie ratował sprzęty bogatszych sąsiadów, że pozwolił bez przeszkody splonąć domowi Pani Heyliger i gdyby nie Pieter Groot dobra ta

gospodyni wraz z kolką swoją byłyby zginęły w płomieniach.

Z przestachu i żalu niebezpiecznie zachorowała. Publiczność oświadczyła iey zwyczajną swoją życzliwość. Żalowali iey powszechnie, a gdyby litość mogła zamienić się w złoto iakże byłaby bogatą.

Jednakże postanowiono iż: niezwłocznie potrzeba coś dla iey uczynić. Jakkż pierwszy niedzieli pastor modlił się za nią z kazalnicy, a cała kongregacya nayszezerzéz połączyła z nim swoje modły; ławnicy i naybogatszy kupiec w mieście, powstali z miejsc swoich i głośno powtarzali modlitwę. Doktor Knipperhausen odwiedził ją i udzielił iey rad swoich, co także uważano za wielkie miłosierdzie. Iey zaś dawny przyjaciel Pieter Groot, a był to biedny człowiek, którego litość, modlitwy i rady na mało by się przydały: dał iey wszystko co mógł, to jest przytułek.

A więc do skromnego pomieszania Grota Dolf zwrócił swoje kroki. Po drodze przypominał sobie iey czułość i dobroć, iey pobbżanie dla iego błędów, iey za



ślepienie, na jego wady i pomyślał razem iak gnuśne i niepożyteczne życie do-  
tąd prowadził. Żle robiłem rzekł rusza-  
jąc głową, muszę to przyznać, ale, sprzy-  
dał składając ręce: oby żyła, oby tylko  
żyła, a dowiodę iey że jestem iey synem.

Dochodząc do drzwi domu, spotkał Gro-  
ota który wychodził na miasto. Sta-  
rzec cofnął się o kilka kroków, rozu-  
miejąc że upiora zobaczył. Ale ponie-  
waż to był dzień, uspokoił się myśląc:  
że duch nie śmiał by pokazywać się o  
tęj godzinie. Dolf dowiedział się od nie-  
go iakiego przerażenia i iakich wieści zni-  
knięcie iego było powodem. Mniemano że  
porwały go duchy pokutujące w starym  
domu.

Abraham van Dover, który mieszkał  
pod wielkimi drzewami przy trzecim ko-  
pcu, zapewniał, że gdy szedł do siebie w  
nocy kiedy Dolf był zniknął, słyszał w  
powietrzu okropny szelest iak gdyby ku  
zachodowi leciało całe stado dzikich gęsi  
po nad głową iego. Z tego powodu dom  
doktora od téj chwili był straszniejszym  
niż wprzód. Nikt nie śmiał około nie-  
go w nocy przechodzić, a doktor nie chciał  
w nim nawet w dzień przebywać.

Biedna matka Dolf'a miała go za stra-  
conego na zawsze, potrzeba więc było  
ostrożnie uwiadomić ją o iego powrocie;  
tém bardziej, że od czasu oddalenia się  
iég syna nie przestawano rozmawiać o du-  
chach i ludziach których czarty por-  
wały. Zastał ją w łóżku z kotką. Pani  
Heyliger nie była skaleczona, lecz bie-  
dne zwierzątko postradało podczas poża-  
ru wasy które ie zdobyły. Poczciwa  
niewiasta rzuciła się w objęcia syna. —  
»Mój synu! mój synu czy ty jeszcze ży-  
jesz?« — Przez kilka chwil zdawało  
się, że zapomniała o wszystkich stra-  
tach i zgryzotach, pośród radości iaką  
iég sprawił iego powrót. Kotka pozna-

ła dawnego Pana i łasiła się do niego. —  
Łzy radości iasniały w oczach pocziwéj  
kobiety kiedy widziała, że prócz niéy  
jest jeszcze na świecie stworzenie cieszą-  
ce się z powrotu iég syna.

»Minetka cię poznaie; biedne zwierzę!«  
rzekła głaszcząc po grzbiecie swoją ulu-  
bioną kotkę; potem przypomniła sobie  
zmartwienie swoje; dodała więc potrzasa-  
jąc głową: Niestety! mój kochany Dol-  
fie, twoja matka nie może już nic dla cie-  
bie zrobić; sama już nic nie ma! czemu  
ty będziesz mój biedny synu? Moja matko  
odpowiedział Dolf, nie mów o tém; na-  
zbyt długo byłem dla ciebie ciężarem; te-  
raz ja powinienem o tobie mieć staranie  
w podeszłym wieku. Nie troszczmy się!  
jeszcze będziemy pędzili dui szczęśliwe. —  
Jestem młody, silny i zdrowy. Nie wąt-  
pię, że położenie nasze polepszy się tak  
lub owak.

Gdyś to działo pomiędzy rodziną Hey-  
liger, doktor Knipperhausen usłyszał, że  
uczeń iego powrócił. Nie wiedział ów  
medyk czy się miał cieszyć lub smucić z  
tego doniesienia. Miał się za szczęśliwe-  
go z powodu, że złe wieści o iego domu  
więyskim nie sprawdziły się; lecz z dru-  
giej strony gniewał się, że mu powró-  
cił znów na kark uczeń z którego zagu-  
był się był cieszył. Miotany temi dwo-  
ma uczuciami przystał na radę Pani El-  
schen, która mówiła mu, że nie obec-  
ność młodzieńca daie mu słuszny pozór  
do wypędzenia go na zawsze.

Przygotowano więc wszystko do uprzy-  
mego przyięcia i wieczorem Dolf naga-  
dawszy się z matką, udał się do mie-  
szkania dawnego swego nauczyciela i drżą-  
cą ręką podniósł młotek u drzwi. Ale za-  
ledwo raz nie śmiało zasztukał, głowa do-  
ktora w szlafinicy pokazała się z iedne-  
go okna a guwernantki w nocnym bia-  
łym czepku z drugiego. Przyjęto go o-  
belżywemi wyrazami, z takiem oświadcze-  
niem iakie się daie przyjacielowi w nie-



doli lub zbrodniarzowi na rusztowaniu. — W kilka chwil nie było okna, z któregoby nie wyglądano dla przysłuchania się krakaniu doktora Knipperhausen. Od okna do okna w kolędy powtarzano te wyrazy; Ach! to Dolf Heyliger powrócił i zapewne rozpocznie znowu dawniejsze swoje psoty! Słowem biedny Dolf poznał, że nie miał się czego spodziewać od doktora prócz dobrych rad tak obfitych, że je aż przez okno miotano. — Wrócił więc i musiał szukać schronienia na noc pod niskim dachem poczciwego Pieter Groot.

Nazajutrz zaraz raniuteńko Dolf udał się do domu ducha. Znalazł go w tym samym stanie w jakim go opuścił. Poła były okryte trawą i nic nie oznaczało aby tam kto powstał od czasu jego bytności. Z białym sercem zbliżył się do studni. Zayrzał w nią, uyrzał wodę i przekonał się że była głęboka. Wziął mocną wędę jaką używają rybacy w Terra Nova. Na końcu uwiązał kawałek ołowiu dosyć ciężki i gruby hak. Zaczął mierzyć głębokość studni i łowić. Woda była dosyć głęboka i napęczniona gruzami i kamieniami. Zawadził hakiem kilka razy i o mało nie złamał wędy; wyciągnął parę przedmiotów nic nie znaczących, jako to łeb koński, koło żelazne i kawałki wiadra obitego żelazem. Kilka godzin łowił, i nic takiego nie znalazł co by wynagradzało pracę i mogło go zachęcić do dalszych poszukiwań. Zaczął myśleć że był bardzo głupim, że się dał uwieść marom, i już miał rzucić wędę do studni i zaniechać łowienia.

Pociągnięty jeszcze raz rzekł do siebie i to już będzie ostatni. To mówiąc uczuł że ołów ześliznął się pomiędzy kamieniami, a wyciągając wędę poznał że zawadził hakiem o coś bardzo ciężkiego. Musiał być ostrożnym ażeby wędę nie zerwać. Pomału kamienie okrywające przedmiot który znalazł poodpa-

dały na stronę, i wyciągnął swoją zdobycz aż na powierzchnię wody; i iakaż była jego radość kiedy uyrzał coś szklniącego się nakształt srebra! Zaledwie oddychając, wydobył ten przedmiot na brzeg studni, dziwiąc się coraz bardziej wielkiemu ciężarowi, i obawiając się ażeby mu na powrót nie upadł. Nakoniec wydobył go nie bez trudności. Była to wielka urna srebrna, starożytnego kształtu ale bardzo pięknej roboty. Wyrżnięty był na niej herb pod obny do tego, który był nad kominem jego matki. Pokrywa była umocowana drutem kilka razy okręconym. Dolf otworzył ją drżącą ręką i radość jego podwoiła się, kiedy znalazł ją napęcznioną szerokimi sztukami złota których nigdy nie widział; i jasna rzecz że to był skarb ukryty starego Kiliana Van der Spiegel.

Obawiając się ażeby go kto nie zobaczył oddalił się ostrożnie i zakopał swoją zdobycz w miejscu ustronnem. Powróciwszy do miasta, rozgłaszał nayo-kropniejsze wieści o starym domu, odstraszaiąc tym samym wszystkich od zbliżenia się do niego. Sam zaś uczęszczał do niego najwięcej w dni słotne; kiedy się spodziewał iż nikogo nie napotka w pobliskim polu, chociaż prawdę mówiąc nie miał dosyć odwagi aby pójść kiedy było ciemno. Pierwszy raz w życiu był pilnym i przemyślnym, i nie przestawał z takim zajęciem i skutkiem swojego łowienia, że w krótkim czasie nazbierał dosyć bogactw, które umieściły go w rzędzie zamożnych obywateli.

Obawiam się abym nie znudził czytelnika, wchodząc w drobne szczegóły reszty jego historyi. — Mogłbym powiedzieć o roztropności z jaką powoli użył swoich bogactw tak iż ani podeyrzeń ani natrętnych pytań nie wzbudził, iak umiał nareszcie uspokoić skrupuły matki ożeniwszy się z piękną Maryą van der Heyden i z Mynheer Antonien nie jedną wesołą odbył wyprawę.



Nie powinienem przepomnieć że Dolf wziął matkę do siebie i w starości miał o niej iak naywiększe staranie. Dobra kobieta miała tę pociechę że iuż nie ganiono iey syna, owszem codziennie wzrastał w szacunku powszechnym; wszyscy chwalili i Dolf a wino iego, a naydumniejszy ławnik nie odmówił nigdy kiedy go na obiad zaprosił. Dolf częstokroć opowiadał przy stole, figle które go niegdyś uczyniły obmierzłym całemu miastu, ale teraz uważano ie iako przedziwne żarciki a naypoważniejszy dygnitarz słuchając ich musiał się trzymać za boki. Nikogo tak nie uderzyły wzrastające zalety Dolf a iak Doktora Knipperhausena; a ze swojej strony Dolf nie miał do niego urazy, przyjął go bowiem za swego domowego lekarza i tylko wyrzucał zawsze iego recepty za okno. Jego matka częstokroć zapraszała na herbatę starych swoich przyjaciół, a Groot siedząc przy kominku piastował na kolanach dzieci Dolf a i winszował matce że iey syn wyrosł na tak wielkiego człowieka; na co ona zawsze odpowiadała z tryumfującą miną wstrząsając głową. — Ah! sąsiedzie czyliż nie mówiłam ci że Dolf tyle wart będzie z czasem ile naylepszy z nich. »

Tym sposobem Dolf żył szczęśliwie; w miarę iak się stawał starszym co raz to był weselszym i zaprzeczył zupełnie prawdziwego przysłowia że pieniądze otrzymane za pomocą szatana, na dobre nie wyйдą; albowiem umiał używać swoich bogactw i stał się znakomitym obywatelem iako też szanownym członkiem zgromadzenia. Był wielkim opiekunem wszelkiego rodzaju instytucyi publicznych; iako to towarzystw béisztkowych i śpiewających klubów. Przydywał

wszystkim obiadom uroczystym i on to pierwszy sprowadził żółwie z Indyów zachodnich. Poprawił rasę koni do wyścigów i kogutów walczących i tak bardzo opiekował się skromną zasługą, że wszyscy którzy mogli wesoło śpiewać piosenkę, albo dowcipnie opowiadać historią, pewni byli że znajdą miejsce u iego stołu.

Był także członkiem władzy mieyskiej, a na tym stopniu przyłożył się do ustanowienia wielu praw dla ochrony zwierzyny i ostrzyg i zapisał magistratowi srebrną wagę do ponczu, zrobioną z garnka o którym powyżey wspomniałem i którą to szanowne zgromadzenie dotąd zachowuje.

Nakoniec, doszedłszy do późney starości, umarł tknięty apoplexyją przy obiedzie który dawał dla rady mieyskiej, był pochowany z wielkimi honorami na cmentarzu kościółka holenderskiego przy ulicy ogrodowej, gdzie się znajduje iego nagrobek, ze skromnym napisem, ułożonym przez Mynheera Jostusa Bensedawnego i doskonałego poetę téy prowincyi.

Powieść nasza opiera się na lepszey powadze aniżeli wiele innych powieści tego rodzaju; gdyż osoba która mi ią opowiadała, słyszała ią od samego Dolf a Hayligera. Lecz opowiadał ią dopiero w późney starości, i tylko zaufanym przyjaciołom (gdyż bardzo był ostrożny) i to wypiszy nie jedną szklenieć ponczu więcej niż za zwyczaj. Jakkolwiek nadzwyczajnem może się wydawać zdarzenie dotyczące się ducha, możemy zapewnić, iż żaden z iego przyjaciół nie powątpiewał o iego wiarygodności.